



00823091

324/299/2010/007

Dodatok č. 7/2018 (ďalej len „Dodatok“)
x Nájomnej zmluve č. ZML/299/2010 (pôvodné číslo 4220/64/2004) na nájom časti
favostranného diaľničného odpočívadla Zlaté piesky
v znení neskorších dodatkov (ďalej len „nájomná zmluva“) uzatvorený
medzi:

Prenajímateľ: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**

Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3518/B

Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Ján Ďurišin, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Ladislav Dudáš, PhD., podpredseda predstavenstva

IČO: 35919001

DIČ: 202 193 7775

IČ DPH: SK 2021937775

Bankové spojenie:

Číslo bankového spojenia:

SWIFT:

(ďalej len ako „prenajímateľ“)

a

Nájomca: **SLOVNAFT, a.s.**

Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 426/B

Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Štatutárny orgán: JUDr. Oszkár Világi, predseda predstavenstva
Gabriel Szabó, člen predstavenstva

IČO: 31322832

DIČ: 202 037 2640

IČ DPH: SK 2020372640

Bankové spojenie:

Číslo bankového spojenia:

SWIFT:

(ďalej len ako „nájomca“ a spolu
ako „strany Dodatku“)

Čl. I.

1. S poukazom na Článok 2 „Predmet nájomnej zmluvy“ bod 2.5 nájomnej zmluvy, t. j. záväzok nájomcu na vlastné náklady zabezpečiť vyhotovenie geometrického plánu skutočného vyhotovenia stavby a vyzvať prenajímateľa na rokovanie o uzavretí dodatku k nájomnej zmluve, ktorým sa mení výmera predmetu nájmu, sa strany Dodatku dohodli na zmene nájomnej zmluvy v nasledovnom znení:

- 1.1 Článok 2 „Predmet nájomnej zmluvy“ nájomnej zmluvy sa mení nasledovne:

„2.1 V súlade s § 3d ods. 1 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov a podľa § 8 ods. 2 vyhlášky FMD č. 35/1984 Zb., ktorou sa vykonáva zákon o pozemných komunikáciách (cestný zákon), prenajímateľ je vlastníkom stavby ľavostranného diaľničného odpočívadla Zlaté Piesky.

2.2 Predmetom nájomnej zmluvy je záväzok prenajímateľa prenechať nájomcovi do nájmu časť ľavostranného diaľničného odpočívadla Zlaté piesky v rozsahu 4070 m² na účel uvedený v Článku 3 nájomnej zmluvy a dobu podľa Článku 4 nájomnej zmluvy (ďalej len ako „predmet nájmu“ alebo „diaľničné odpočívadlo Zlaté Piesky“). Rozsah predmetu nájmu podľa tohto bodu je znázornený v Geometrickom pláne č. 48275450-46/2017 na zameranie skutkového stavu, určenie rozsahu nájomného vzťahu a oddelenie pozemkov p.č. 2030/61 - 62 zo dňa 11.5.2017, úradne overenom Okresným úradom v Bratislave, katastrálnym odborom dňa 14.07.2017 pod číslom 1560/2017“ (ďalej len ako „geometrický plán“). Predmet nájmu je umiestnený na pozemkoch registra „C“ KN:

- | | |
|------------------|------------------------------|
| - pozemok p. č.: | výmera 3220 m ² , |
| - pozemok p. č. | výmera 32 m ² , |
| - pozemok p. č. | výmera 368 m ² , |
| - pozemok p. č. | výmera 87 m ² , |
| - pozemok p. č. | výmera 357 m ² , |
| - pozemok p. č. | výmera 6 m ² , |

druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie Trnávka, Okres Bratislava II, Obec BA – m. č. RUŽINOV, evidovaných v katastri nehnuteľností na liste vlastníctva č. vedenom Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom. Fotokópia geometrického plánu tvorí prílohu č. 2 k Zmluve ako jej neoddeliteľnú súčasť.

- 1.2 Fotokópia geometrického plánu ako príloha č. 2 nahrádza pôvodnú prílohu č. 2 – Situáciu POV.

- 1.3 V Článku 10 „Záverečné ustanovenia zmluvy“ sa ruší text za bodom 10.7 „Prílohy“ a nahrádza sa novým bodom 10.8 nájomnej zmluvy, ktorý znie nasledovne:

„10.8 Neoddeliteľnou súčasťou nájomnej zmluvy je Príloha č. 1 Fotokópia kolaudačného rozhodnutia, Príloha č. 2 Fotokópia geometrického plánu, Príloha č. 3

Čl. II

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky (ďalej len „MDV SR“) v zmysle ustanovenia § 2 ods. 4 zákona č. 639/2004 o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov.
2. Dňom platnosti Dodatku je dátum uvedený v liste MDV SR, ktorým Dodatok schváli. Prenajímateľ je povinný bezodkladne odo dňa prevzatia listu MDV SR o schválení Dodatku oznámiť nájomcovi deň nadobudnutia platnosti Dodatku a zaslať mu dva (2) rovnopisy schváleného Dodatku.
3. Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s ustanovením § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú týmto Dodatkom zachované.
5. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
6. Dodatok je vyhotovený v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých dva (2) sú určené pre prenájomcu, dva (2) pre nájomcu a jeden (1) je určený pre MDV SR.
7. Strany Dodatku vyhlasujú, že sa s obsahom Dodatku oboznámili, tento uzatvorili slobodne a vážne, že Dodatok nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Bratislave dňa: .

V Bratislave dňa:

Za nájomcu:
SLOVNAFT, a. s.

Za prenájomcu:
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

JUDr. Jozef Világi
predseda predstavenstva

Ing. Ján Nirišin
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Gabriel Szabó
člen predstavenstva

Ing. Ladislav Dudáš, PhD.
podpredseda predstavenstva



Číslo: 20776/2018/SVAMP/53302-M
Stupeň dôvernosti: VJ

**Súhlas na platnosť Dodatku č. 7/2018 k Nájomnej zmluve č. ZML/299/2010
(pôvodné číslo 4220/64/2004) na nájom časti ľavostranného diaľničného
odpočívadla Zlaté piesky**

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR podľa § 2 ods. 4 zákona č. 639/2004 Z. z. o Národnej diaľničnej spoločnosti a o zmene a doplnení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov

s ú h l a s í

s Dodatkom č. 7/2018 k Nájomnej zmluve č. ZML/299/2010 (pôvodné číslo 4220/64/2004) na nájom časti ľavostranného diaľničného odpočívadla Zlaté piesky (ďalej len „Dodatok č. 7/2018“), uzatvoreným medzi Národnou diaľničnou spoločnosťou, a.s., Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava a spoločnosťou SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO 31 322 832.

V súlade s Čl. I Dodatku č. 7/2018 sa znenie Článku 2 „Predmet nájomnej zmluvy“ nájomnej zmluvy nahrádza novým znením, zároveň sa v Článku 10 „Záverečné ustanovenia zmluvy“ ruší text za bodom 10.7 „Prílohy“ a nahrádza sa novým bodom 10.8.

Dodatok č. 7/2018 nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstvom dopravy a výstavby SR.

V Bratislave

Arpád Érsek
minister dopravy a výstavby
Slovenskej republiky